



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 10.07.1995
KOM(95)315 slutlig

95/0147 (ACC)

Ändrat förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

OM AUTONOM ANPASSNING UNDER EN ÖVERGÅNGSTID AV VISSA
JORDBRUKSKONCESSIONER SOM FÖRESKRIVS I EUROPAAVTALEN OCH
OM ÄNDRING AV FÖRORDNING (EG) NR 3379/94 OM ÖPPNANDE OCH
FÖRVALTNING AV VISSA GEMENSKAPSTULLKVOTER FÖR VISSA
JORDBRUKSPRODUKTER SAMT ÖL UNDER 1995 I SYFTE ATT BEAKTA DET
JORDBRUKSAVTAL SOM INGÅTT INOM RAMEN FÖR DE
MULTILATERALA HANDELSFÖRHANDLINGARNA
UNDER URUGUAYRUNDAN

(framlagt av kommissionen i enlighet med artikel 189a.2 i Romfördraget)

Ändrat förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

OM AUTONOM ANPASSNING UNDER EN ÖVERGÅNGSTID AV VISSA
JORDBRUKSKONCESSIONER SOM FÖRESKRIVS I EUROPAAVTALEN OCH
OM ÄNDRING AV FÖRORDNING (EG) NR 3379/94 OM ÖPPNANDE OCH
FÖRVALTNING AV VISSA GEMENSKAPSTULLKVOTER FÖR VISSA
JORDBRUKSPRODUKTER SAMT ÖL UNDER 1995 I SYFTE ATT BEAKTA DET
JORDBRUKSAVTAL SOM INGÅTT INOM RAMEN FÖR DE
MULTILATERALA HANDELSFÖRHANDLINGARNA
UNDER URUGUAYRUNDAN

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I de Europaavtal som har ingåtts mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater och å andra sidan Ungern, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien och Bulgarien¹ föreskrivs koncessioner för vissa jordbruksprodukter med ursprung i de sistnämnda länderna. Dessa koncessioner avser nedsättning av de rörliga avgifterna inom ramen för tullkvoter och nedsättning av tullavgifterna.

I protokoll 3 i de Europaavtal som slutits mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater och å andra sidan Ungern, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien respektive Bulgarien föreskrivs koncessioner för vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i de sistnämnda länderna. Dessa koncessioner avser,

¹EGT nr L 347, 31.12.1993, s. 1 (Ungern).

EGT nr L 348, 31.12.1993, s. 1 (Polen).

EGT nr L 360, 31.12.1994, s. 1 (Slovakien).

EGT nr L 359, 31.12.1994, s. 1 (Tjeckien).

EGT nr L 357, 31.12.1994, s. 1 (Rumänien).

EGT nr L 358, 31.12.1994, s. 1 (Bulgarien).

i förekommande fall, nedsättning av de rörliga avgifterna enligt rådets förordning (EG) nr 3448/93².

I förordning (EG) nr 3379/94³ görs en autonom anpassning under en övergångsperiod av vissa jordbrukskoncessioner som överenskommits inom ramen för de Europaavtal som slutits med Ungern, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien och Bulgarien till följd av anslutningen av Österrike, Finland och Sverige i syfte att ta hänsyn till handeln mellan å ena sidan dessa stater och å andra sidan Ungern, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien och Bulgarien.

Gemenskapen har, genom det jordbruksavtal som ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna inom Uruguayrundan⁴, förbundit sig att tariffiera alla rörliga jordbruksavgifter och andra hinder utan anknytning till tulltaxan samt att ersätta dem med fasta tullavgifter från och med den 1 juli 1995.

När dessa avgifter ersätts med tullavgifter påverkar detta de koncessioner som har beviljats enligt bilaga 1 i förordning (EG) nr 3379/94 och möjligheterna till tillträde genom förmånsbehandling till gemenskapsmarknaden som de associerade länderna i Centraleuropa beviljats riskerar att försämrats. För att undvika en sådan negativ effekt bör man anpassa dessa koncessioner för andra halvåret 1995.

När de rörliga avgifterna och de andra hindren ersätts med tullavgifter påverkar detta de koncessioner som har beviljats genom Europaavtalen och den möjlighet till tillträde genom förmånsbehandling till gemenskapsmarknaden som de associerade länderna i Centraleuropa beviljas i Europaavtalen riskerar att försämrats. För att säkra en harmonisk övergång till det system som kommer att tillämpas från och med den 1 juli och för att behålla samma nivå av beviljade förmåner, är det således nödvändigt att anpassa de koncessioner som föreskrivs i dessa avtal.

I detta syfte och i enlighet med de direktiv som antogs av rådet den 6 mars 1995 pågår det förhandlingar med de berörda länderna om att slutföra anpassningsprotokoll till Europaavtalen. De så kallade interimsprotokollen kommer endast att omfatta handelsaspekterna i anpassningsprotokollen. På grund av den alltför korta tidsfristen kan interimsprotokollen inte träda i kraft den 1 juli 1995. Det är därför lämpligt att anpassa koncessionerna autonomt från och med det datumet i väntan på att interimsprotokollen slutförs och träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

²EGT nr L 318, 20.12.1993, s. 18.

³EGT nr L 366, 31.12.1994, s.3.

⁴EGT nr L 366, 31.12.1994, s. 13.

I denna förordning föreskrivs anpassning av de koncessioner rörande vissa jordbruksprodukter som föreskrivs i de Europaavtal som ingåtts med Ungern, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien och Bulgarien, vilket har nödvändiggjorts genom tillämpningen av det jordbruksavtal som har ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna inom Uruguayrundan.

Artikel 2

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Polen, som förtecknas i bilagorna 8a, 8b, 10a, 10b och 10c till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Polen, skall till och med den 31 december erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 1 till denna förordning.
2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Polen, som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga 8 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 1 och 8 till denna förordning.
4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Polen som inte anges i bilaga 1 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Polen. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Polen som anges i bilaga 1 i denna förordning, men för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas från och med den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten som inte omfattas av förmånsbehandlingen och som har sitt ursprung i Polen. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Polen som inte anges i bilaga 8 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som tillämpas den 1 juli

1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Polen.

7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Polen som anges i bilaga 8 i denna förordning, och för vilka förmånsbehandling har beviljats inom ramen för en tullkvot enligt bilaga 8 i den här förordningen och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som tillämpas utanför kvoten från den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades utanför kvoten under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Polen.
8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Polen de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Polen minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.
10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvässat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Polen.

Artikel 3

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Ungern, som förtecknas i bilagorna 8a, 8b, 10a, 10b och 10c till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Ungern, skall till och med den 31 december 1995 erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 2 till denna förordning.
2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ungern, som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga 9 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 2 och 9 till denna förordning.

4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Ungern som inte anges i bilaga 2 i denna förordning, och för ~~de~~ den nya gemenskapstulltaxa som tillämpas den 1 juli 1995 är högre än ~~den~~ summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Ungern. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Ungern som anges i bilaga 2 i denna förordning, men för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas från och med den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas från och med den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Ungern. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ungern som inte anges i bilaga 9 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Ungern.
7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ungern för vilka förmånsbehandling har beviljats inom ramen för en tullkvot som förtecknas i bilaga 9 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas utanför kvoten den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades utanför tullkvoten under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Ungern.
8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Ungern de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Ungern minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.

10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvässat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Ungern.

Artikel 4

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien, som förtecknas i bilagorna 11a, 11b, 12, och 13 till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Slovakien, skall till och med den 31 december 1995 erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 3 till denna förordning.
2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien, som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga 10 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 3 och 10 till denna förordning.
4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien som inte anges i bilaga 3 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Slovakien. Den tullavgift som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien som anges i bilaga 3 i denna förordning, och för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Slovakien. Den tullavgift som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.

6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien som inte anges i bilaga 10 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas från och med den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Slovakien.
7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 1 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot som förtecknas i bilaga 10 i denna förordning och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas utanför kvoten den 1 juli 1995 är högre än de belopp utanför kvoten som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Slovakien.
8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Slovakien de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Slovakien minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.
10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvissat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Slovakien.

Artikel 5

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien, som förtecknas i bilagorna 11a, 11b, 12 och 13 till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Tjeckien, skall till och med den 31 december 1995 erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 1 till denna förordning.

2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien , som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga 11 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 4 och 11 till denna förordning.
4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien som inte anges i bilaga 4 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Tjeckien. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien som anges i bilaga 4 i denna förordning, och för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än ~~summan~~ av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Tjeckien. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien som inte anges i bilaga 11 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Tjeckien.
7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien , för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot enligt bilaga 11 till den här förordningen för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas utanför kvoten den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades utanför kvoten under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Tjeckien.

8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Tjeckien de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Tjeckien minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.
10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvissat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Tjeckien.

Artikel 6

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien, som förtecknas i bilagorna 11b, 12a, och 12b till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Rumänien, skall till och med den 31 december 1995 erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 5 till denna förordning.
2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien, som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga 12 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 5 och 12 till denna förordning.
4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien som inte anges i bilaga 5 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Rumänien. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien som anges i bilaga 5 i denna förordning, men för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den

nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än ~~summan~~ av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung Rumänien. Den tullavgift som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.

6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien som inte anges i bilaga 12 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Rumänien.
7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien som enligt bilaga 12 i den här förordningen, för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas utanför kvoten den 1 juli 1995 är högre än de belopp utanför kvoten som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Rumänien.
8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Rumänien de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Rumänien minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.
10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvässat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Rumänien

Artikel 7

1. De jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien, som förtecknas i bilagorna 11a, 11b, 13a, och 13b till Europaavtalet mellan å ena sidan Europeiska

gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Bulgarien, skall till och med den 31 december 1995 erhålla de koncessioner som föreskrivs i bilaga 6 till denna förordning.

2. De bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien, som förtecknas i protokoll 3 i Europaavtalet som avses i punkt 1 skall underkastas de tullar som föreskrivs i bilaga 13 till denna förordning.
3. Samma dag som det interimistiska anpassningsprotokoll till Europaavtalet som avses i punkt 1 träder i kraft skall de koncessioner som föreskrivs i det protokollet ersätta bilaga 6 och 13 till denna förordning.
4. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien som inte anges i bilaga 6 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Bulgarien. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
5. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning mellan den 1 juli och den 31 december 1995 öppna tullkvoter för de jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien som anges i bilaga 6 i denna förordning, men för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än summan av den tull eller avgift som tillämpas den 1 juni 1995. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimport som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Bulgarien. Den tull som skall tillämpas inom nämnda tullkvoter skall vara lika med summan av den tull och den avgift som tillämpas den 1 juni 1995.
6. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien som inte anges i bilaga 13 i denna förordning, och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas den 1 juli 1995 är högre än de belopp som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tullkvoter skall vara lika med hälften av den årliga traditionella gemenskapsimporten med ursprung i Bulgarien.
7. Kommissionen får enligt bestämmelserna i artikel 8 i denna förordning under perioden 1 juli - 31 december 1995 öppna tullkvoter för de bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien för vilka förmånsbehandlingen har beviljats inom ramen för en tullkvot enligt bilaga 13 i den här förordningen och för vilka den nya gemenskapstulltaxa som skall tillämpas utanför kvoten den 1

juli 1995 är högre än de belopp utanför kvoten som tillämpades under det föregående året. Storleken på dessa tull kvoter skall vara lika med hälften av de årliga traditionella gemenskapsiorten som inte omfattas av förmånsbehandling och som har sitt ursprung i Bulgarien.

8. Från och med den 1 juli 1995 skall för produkter med ursprung i Bulgarien de tullsatser som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 3379/94 ersättas med de tullsatser som anges i bilaga 7 till denna förordning.
9. Kommissionen får för produkter med ursprung i Bulgarien minska det särskilda belopp som skall tillämpas inom den kvot som öppnats inom ramen för GATT på 169.000 levande nötkreatur till 75% av det särskilda belopp som gäller för den mest gynnade nationen.
10. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning i fråga om införandet av de koncessioner som föreskrivs i föregående punkter endast om den har förvässat sig om att motsvarande åtgärder kommer att vidtas samtidigt eller så snart som möjligt av Bulgarien.

Artikel 8

Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifterna till denna förordning enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92⁵, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3290/94⁶, eller i motsvarande bestämmelser i de andra förordningarna om den gemensamma organisationen av marknaderna och, när det gäller bearbetade jordbruksprodukter, enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 16 i förordning (EG) nr 3448/93.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas 1 juli 1995 - 31 december 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁵EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁶EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

Amended proposal for a

COUNCIL REGULATION (EC)

providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure,
of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements
and modifying the Regulation (EC) no 3379/94 opening and administering certain
Community tariff quotas in 1995 for certain agricultural products and for beer,
to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay
Round Multilateral Trade Negotiations

(presented by the Commission pursuant to Article 189 a (2)
of the EC-Treaty)

Amended proposal for a

COUNCIL REGULATION (EC)

providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure,
of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements
and modifying the Regulation (EC) no 3379/94 opening and administering certain
Community tariff quotas in 1995 for certain agricultural products and for beer,
to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay
Round Multilateral Trade Negotiations

The Council of the European Union,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular
Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Europe Agreements concluded between the European Communities and their
Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, the Republic of Poland,
the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria, of the
other part (1) provide for concessions for certain agricultural products originating in those
countries; whereas those concessions involve reductions in the variable levies under tariff
quotas and reductions in customs duties;

Whereas the Protocols 3 of the Europe Agreements concluded between the European
Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, the
Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic
of Bulgaria, of the other part provide for concessions for certain processed agricultural
products originating in those countries whereas those concessions involve, in due cases,
reductions in the variable components provided for in the Regulation (EC) No 3448/94
(2);

-
- (1) OJ N° L347, 31.12.1993, p. 1 (Hungary)
OJ N° L348, 31.12.1993, p. 1 (Poland)
OJ N° L360, 31.12.1994, p. 1 (Slovak République)
OJ N° L359, 31.12.1994, p. 1 (Czech République)
OJ N° L357, 31.12.1994, p. 1 (Romania)
OJ N° L358, 31.12.1994, p. 1 (Bulgaria)

- (2) OJ N° L318, 20.12.1993, p. 18

Whereas the Regulation (EC) no 3379/94 (3) has adjusted autonomously and temporarily concessions regarding certain agricultural products granted in the framework of the Europe Agreements concluded with the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria, as a result of the accession of Austria, Finland and Sweden and to take into account the existing trade between those States of the one part and the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria of the other part;

Whereas, pursuant to the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations (4), the Community undertook to replace all variable agricultural levies and other non-tariff barriers by fixed customs duties from 1 July 1995;

Whereas the replacement of variable levies by customs duties could affect the concessions granted pursuant to Annex I of Regulation (EC) no 3379/94 and could reduce the preferential access to the Community market granted to the associated countries of Central Europe; whereas, in order to avoid such a negative effect, these concessions should be adapted for the second half of 1995;

Whereas the replacement of variable levies and other barriers by customs duties affects the concessions granted pursuant to the Europe Agreements and could reduce the preferential access to the Community market granted to the associated countries of Central Europe; whereas, in order to ensure a smooth transition to the arrangements applicable from 1 July and to maintain the degree of preference granted, it is therefore necessary to adjust the concessions provided for in those Agreements;

Whereas to that end, and in accordance with the directives adopted by the Council on 6 March 1995, negotiations are currently under way with the countries concerned for the conclusion of protocols amending the Europe Agreements; whereas "interim" protocols will solely cover the trade-related aspects of the amending protocols; whereas, given the short time-scale involved however, the interim protocols cannot enter into force on 1 July 1995; whereas, the agricultural concessions provided for under the Europe Agreements must therefore be adjusted as an autonomous and transitional measure from that date pending the conclusion and entry into force of the interim protocols,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

(3) OJ N° L366, 31.12.1994, p. 3

(4) OJ N° L336, 31.12.1994, p. 13

Article 1

This Regulation lays down amendments to the concessions for certain agricultural products provided for in the Europe Agreements concluded with the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria made necessary by the implementation of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations.

Article 2

1. The agricultural products originating in the Republic of Poland listed in Annexes VIIIa, VIIIb, Xa, Xb and Xc of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, of the other part shall be eligible, until the 31st of December, for the concessions referred to in Annex (I) hereto.
2. The processed agricultural products originating in the Republic of Poland listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, of the other part shall be subject to the duties referred to in Annex (VIII) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (I) and (VIII) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Poland not listed in Annex (I) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Poland listed in Annex (I) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Poland not listed in Annex (VIII) hereto and for which the new Community customs tariff applicable

on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Poland.

7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Poland listed in Annex (VIII) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Poland.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in Poland, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in Poland, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by Poland.

Article 3

1. The agricultural products originating in the Republic of Hungary listed in Annexes VIIIa, VIIIb, Xa, Xb and Xc of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, of the other part shall be eligible for the concessions referred to in Annex (II) hereto.
2. The processed agricultural products originating in the Republic of Hungary listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, of the other part shall be subject to the duties referred to in Annex (IX) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (II) and (IX) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Hungary not listed in Annex (II) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Hungary listed in Annex (II) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Hungary not listed in Annex (IX) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Hungary.
7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Hungary listed in Annex (IX) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Hungary.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in Hungary, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in Hungary, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by Hungary.

Article 4

1. The agricultural products originating in the Slovak Republic listed in Annexes XIa, XIb, XII and XIII of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part shall be eligible for the concessions referred to in Annex (III) hereto.
2. The processed agricultural products originating in the Slovak Republic listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part shall be subject to the duties referred to in Annex (X) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (III) and (X) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Slovak Republic not listed in Annex (III) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Slovak Republic listed in Annex (III) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Slovak Republic not listed in Annex (X) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Slovak Republic.
7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Slovak Republic listed in Annex (X) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Slovak Republic.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in the Slovak Republic, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in the Slovak Republic, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by the Slovak Republic.

Article 5

1. The agricultural products originating in the Czech Republic listed in Annexes XIa, XIb, XII and XIII of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Czech Republic, of the other part shall be eligible for the concessions referred to in Annex (IV) hereto.
2. The processed agricultural products originating in the Czech Republic listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Czech Republic, of the other part shall be subject to the duties referred to in Annex (XI) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (IV) and (XI) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Czech Republic not listed in Annex (IV) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Czech Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Czech Republic listed in Annex (IV) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Czech Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Czech Republic not listed in Annex (XI) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Czech Republic.
7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Czech Republic listed in Annex (XI) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Czech Republic.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in the Czech Republic, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in the Czech Republic, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by the Czech Republic

Article 6

1. The agricultural products originating in Romania listed in Annexes XIa, XIb, XIIa and XIIb of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania, of the other part shall be eligible for the concessions referred to in Annex (V) hereto.
2. The processed agricultural products originating in Roumania listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and tRoumania, of the other part shall subject to the duties referred to in Annex (XII) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (V) and (XII) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Romania not listed in Annex (V) hereto and for wich the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditionnal imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Romania listed in Annex (V) hereto, but for wich the preference is granted within a tariff quota, and for wich the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditionnal and non-preferential imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Romania not listed in Annex (XII) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Romania.
7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Romania listed in Annex (XII) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Romania.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in Romania, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in Romania, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by Romania.

Article 7

1. The agricultural products originating in the Republic of Bulgaria listed in Annexes XIa, XIb, XIIIa and XIIIb of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part shall be eligible for the concessions referred to in Annex (VI) hereto.
2. The processed agricultural products originating in the Republic of Bulgaria listed in Protocol 3 of the Europe Agreement concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part shall be subject to the duties referred to in Annex (XIII) hereto.
3. On the date of entry into force of the interim protocol amending the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes (VI) and (XIII) hereto.
4. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Bulgaria not listed in Annex (VI) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.
5. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Bulgaria listed in Annex (VI) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Bulgaria not listed in Annex (XIII) hereto and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Bulgaria.
7. The Commission may open, according to the rules for the application of this Regulation referred to in article 8 below and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Bulgaria listed in Annex (XIII) hereto, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the total import charge applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Bulgaria.
8. From 1 July 1995, and for the products originating in Bulgaria, the duty rates provided for in Annex (I) of Regulation (EC) no 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex (VII) hereto.
9. For the products originating in Bulgaria, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169.000 heads of live bovine animals to as far as 75 % of the applicable MFN specific amount.
10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in the previous paragraphs if it has reassured itself that comparable measures will be implemented simultaneously or as soon as possible by Bulgaria.

Article 8

The Commission shall adopt the detailed rules for the application of this Regulation in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92 (5), as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 (6), and the corresponding provisions of the other Regulations on the common organization of the markets, and, for processed agricultural products, in accordance with the procedure laid down in Article 16 of Regulation (EC) No 3448/94.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from 1 July 1995 until 31 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President

(5) OJ N° L181, 1.7.1992, p. 21

(6) OJ N° L349, 31.12.1994, p. 105

ANNEX I

List of concessions referred to in article 2.1

(1)

Imports into the Community of the following products originating in Poland
shall be subject to the concessions set out below :
(MFN = Most Favored Nation duty)

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0101.19.10	Live horses, for slaughter	unlimited	(2)	free
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Live bovine animals : 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153.000 heads 178.000 heads	(3)	20
ex0102.90	Heifers and cows of the following mountain breeds : grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5000 heads	(4)	6%
0103.92.19	Live swine, domestic	1400		20
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	9000	(5)(6) (5)	free free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	5600		20
0203.11.10 0203.21.10 ex0203.12 ex0203.22 0203.19.55 0203.29.55 0203.19.11 0203.19.13 0203.19.15 0203.19.59 0203.29.11 0203.29.13 0203.29.15 0203.29.59	Meat of domestic swine	9800	(7) (7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0206.80.91 0206.90.91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0105.91.00 0207.10.11 0207.10.15 0207.10.19 0207.21.10 0207.21.90	Chicken	3500		20
0207.39.11 0207.39.13 0207.39.15 0207.39.17 0207.39.21 0207.39.23 0207.39.27 0207.41.10 0207.41.11 0207.41.21 0207.41.31 0207.41.41 0207.41.51 0207.41.71 0207.41.90	Cuts of chicken	4900		20
0105.99.30 0207.10.31 0207.10.39 0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.33 0207.39.35 0207.39.37 0207.39.41 0207.39.43 0207.39.45 0207.39.47 0207.39.51 0207.42.10 0207.42.11 0207.42.21 0207.42.31 0207.42.41 0207.42.51 0207.42.59 0207.42.71	Turkey	1400		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	1300		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0105.99.20 0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	17200		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestics rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	Unlimited		70 free free 50 free
0210.11.11 0210.11.19 0210.11.31 0210.11.39 0210.11.90 0210.12.11 0210.12.19 0210.12.90 0210.19.10 0210.19.20 0210.19.30 0210.19.40 0210.19.51 0210.19.59 0210.19.60 0210.19.70 0210.19.81 0210.19.89 0210.19.90	Meat of domestic swine, salted or in brine	3000		20
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.99	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	4100		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0405.00.11 0405.00.19	Butter	1400		20
0406	Cheese	2800		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Eggs of poultry in shell	1500		20
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	220	(8)	20
0409.00.00	Natural honey	unlimited		93
0602.40.90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603.90.00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets... : Other	unlimited		35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers : Fresh	Unlimited		70
0604.99.10	Not further prepared than dried			50
0604.99.90	Other			82
0701.10.00 0701.90.90	Potato seed Potatoes	400 4000		20
0703.10.11 0703.10.19 0703.10.90 0703.20.00 0703.90.00	Onion sets Onions Shallots Garlic Leeks	290 145500 1500 610 190		20
0704.10.10 0704.10.90 0704.20.00 0704.90.10 0704.90.90	Cabbages, cauliflowers, broccoli... Brussel sprouts White/Red cabbages Other	750	(10) (10) (10)	20
0705.11.10 0705.11.90 0705.19.00 0705.21.00	Cabbage lettuce Cabbage lettuce — Other Witloof chicory	140	(10) (10)	20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex0706.10.00	Carrots, fresh or chilled	750		20
0706.90.11 0706.90.19	Celeriac, fresh or chilled	750		20
0706.90.30	Horse-radish	unlimited		47
0706.90.90	Root vegetables, other	250		20
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Cucumbers	1500	(9),(13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(9),(13)	80
0708.10.10 0708.20.10 0708.20.90 0708.90.00 0708.20.90	Peas, fresh Beans, fresh Beans, fresh Other leguminous vegetables. Beans	420 480	 (10) (10) (10)	20
ex0709.20.00 0709.51.30	Asparagus from 1 October to 31 January. Chanterelles	unlimited		75 free
0709.51.50	Flop mushrooms	370		20
0709.60.10	Sweet peppers	160		20
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00 0710.30.00	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen Spinach, frozen	2200 13000 1750 1750		20
0710.80.59	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	unlimited		50
0710.80.85 0710.80.95 0710.90.00	Other vegetables, frozen Mixture of vegetables, frozen	36500 1850		20
0711.40.00 0711.90.10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	unlimited		80 50
0712.10.00	Potatoes, dried, sliced	180		20
0712.20.00	Onions, dried	unlimited		50

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0712.90.50	Carrots, dried	1900		20
ex0712.90.90	Horse-radish	unlimited		free
0713.10.10 0713.20.10 0713.31.10 0713.32.10 0713.33.10 0713.39.10	Peas, dried, for sowing Chick peas, for sowing Beans, for sowing Small red beans, for sowing Kidney beans, for sowing Other, for sowing	unlimited		67
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98 0808.10.61 0808.10.63 0808.10.69 0808.10.71 0808.10.73 0808.10.79	Apples	1500	(9),(13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other	Unlimited	(11) (9),(13) (9),(13) (9),(13) (9),(13)	73
0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Plums, from 1 July to 30 September Plums, from 1 October to 30 June : from 1 October to 10 June Other	750	(9),(13) (9),(13)	20
0809.40.90	Sloes	unlimited		47
0810.20.10 0810.20.90 0810.30.10 0810.30.30 0810.30.90 0810.40.30 0810.40.50 0810.40.90	Raspberries Other berries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries Bilberries Fruit of spp. Vaccinum macrocarpon and Vaccinum corymbosum Other berries	unlimited	(12) (12) (12) (12) (12) (12) (12) (12)	82 42 82 82 42 free 75 42

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0811.10.11 0811.10.19	Strawberries	1150	(12),(13)	20
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Strawberries Raspberries, sugar content not > 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 0811.90.70 0811.90.75 0811.90.80 0811.90.85 0811.90.95	Blackberries/mulberries Other Fruits Vaccinium myrtillus Fruits Vaccinium Sour cherries	14500		20
0813.10.00 0813.20.00 0813.30.00 0813.40.10 0813.40.30 0813.40.70 0813.40.95 0813.50.12 0813.50.15 0813.50.19 0813.50.31 0813.50.39 0813.50.91 0813.50.99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Fruit salads not containing prunes Fruit salads containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other mixtures containing prunes or figs	1456		20
0904.20.90	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, crushed or ground	unlimited		33
1008.10.00	Buckwheat	4350		20
1108.13.00	Potato starch	7500		20
1601.00.91 1601.00.99	Sausages	2250		20
1602.41.10 1602.42.10 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.15 1602.49.19 1602.49.30 1602.49.50	Preserved meat of domestic swine	9600		20
1602.20.11 1602.20.19	Goose, duck liver	unlimited		69

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex1602.90.31 ex1602.90.31	Game Rabbit	unlimited		47 82
ex2001.10.00	Cucumbers, preserved	1900		20
2001.90.20	Fruit of genus Capsicum other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Mushrooms	33880	(13)	20
2005.40.00 2005.59.00	Peas Beans, not shelled	370 1500		20
2005.90.10	Fruit of genus Capsicum	unlimited		50
ex2007.99.31 2007.99.33 2007.99.35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	1500	(13)	20
ex2007.99.39	With sugar content > 30% by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	(13)	27
2008.80.50 2008.80.70 2008.80.99	Strawberries	4280	(13)	20
ex2008.99.99	Fruit falling within heading Nos 0803, 0804 (except figs), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited		26
2009.70.19	Apple juice, other	8200		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Apple juice, of a density not exceeding 1.33 g/cm ³ at 20°C	unlimited		48

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where exCN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500,000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(6) Possibility of converting limited quantities.

(7) Excluding tenderloin presented alone.

(8) In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0.25 kg of dried egg)

(9) See comments no. 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX- European Communities, Section I-A

(10) Minimum duty applicable (MFN)

(11) Minimum duty applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Subject to minimum import price arrangements contained in the annex to Annexes VIIIb and Xc (Europe Agreement) for products for processing

(13) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEX II

List of concessions referred to in article 3.1

(1)

Imports into the Community of the following products originating in Hungary
shall be subject to the concessions set out below :
(MFN = Most Favored Nation duty)

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0101.19.10 0101.19.90	Live horses, for slaughter Other	Unlimited	(2)	free 67
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Live bovine animals : 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153.000 heads 178.000 heads	(3)	20
ex0102.90	Heifers and cows of the following mountain breeds : grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5,000 heads	(4)	20
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	11450 1550	(5)(6) (5)(6)	free free
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	6600		20
0203.11.10 0203.21.10 ex0203.12 ex0203.22 0203.19.55 0203.29.55 0203.19.11 0203.19.13 0203.19.15 0203.19.59 0203.29.11 0203.29.13 0203.29.15 0203.29.59	Meat of domestic swine	30000	(7) (7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0206.29.99	Edible offal of bovines	unlimited		50
0206.80.91 0206.90.91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited unlimited		50

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0207.10.15 0207.10.19 0207.21.10 0207.21.90 0207.39.21 0207.41.41 0207.39.23 0207.41.51	Chicken carcasses Breasts of chicken Legs of chicken	21340		20
0207.39.11 0207.41.10	Boneless cuts of chicken	8400		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19	Ducks	970		20
ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	970		20
0207.39.41 0207.42.41 0207.39.31 0207.42.10	Breasts of turkey Boneless cuts of turkey	2050 2050		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, 'chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	17300		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0208.10.11 0208.10.19	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits	unlimited		70
0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40	Other than dom'c rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares			free free 50 free
0210.11.11 0210.12.11 0210.19.40 0210.19.51	Meat of domestic swine, salted or in brine	1500		20
ex0406.90.86 ex0406.90.87 ex0406.90.88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacsikai, Ban, Delicaci cheese "Moson", Delicaci cheese "Pelso", Goya, Ham-shaped cheese, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1400		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Eggs of poultry in shell	1450		20
ex0408.91.80	Other eggs, dried	290	(8)	
0409.00.00	Natural honey	unlimited		93
0602.40.90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0602.99.30 0602.99.45 0602.99.49 0602.99.59 0602.99.91	Trees and shrubs, excluding fruit and forest trees and shrubs; other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like			92
ex0602.99.70 ex0602.99.99	Yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like			62
0603.90.00	Cut flowers			35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers... : fresh			70
0604.99.10	———not further prepared than dried			50
0703.10	Onions and shallots	58300		20
0706.90.30	Horse-radish	unlimited		47
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Cucumbers	140	(9),(14)	20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(9),(14)	80
ex0709.20.00	Asparagus from 1 October to 31 January.	unlimited		75
0709.51.10	Mushrooms, cultivated	1364		20
0709.51.30	Chanterelles	unlimited		free
0709.52 0709.60.10 0710.21 0710.22 0710.29	Truffles Sweet peppers Peas, frozen Beans, frozen Other leguminous, frozen	136 13636 12000 3000 1500		20
0710.80.59	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	unlimited		50
0710.80.85 0710.80.95 0710.90.00	Other vegetables., frozen Mixtures of vegetables, frozen	15000 2050		20
0711.40.00 0711.90.10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	unlimited		80 50
0712.20.00 ex0712.90.90	Onions Horse-radish	unlimited		50 free
0713.10.10 0713.10.90 0713.20.10 0713.33.10 0713.33.90 0713.50.10	Peas, dried, for sowing Peas, dried, not for sowing Chick peas, for sowing Kidney beans, for sowing Beans, not for sowing Broad beans for sowing	unlimited		67 77 67 67 free 60
0808.10.10	Cider apples	22500	(10)	20
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.61 0808.10.63 0808.10.69 0808.10.71 0808.10.73 0808.10.79 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98	Apples, other than cider apples	4500	(9),(14)	20
0809.10	Apricots	1500	(9),(14)	20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other	Unlimited	(11) (9),(14)	73
0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other		(9),(14)	
0809.40.10 0809.40.20 0809.40.30 0809.40.40	Plums	6000	(9),(14)	20
0809.40.90	Sloes	unlimited		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.30.90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12)	82 24
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Strawberries Raspberries, sugar content not more than 13% by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12)	72 69 78 56 77
0813.10 0813.20 0813.30 0813.40.10 0813.40.30 0813.40.70 0813.40.95 0813.50.12 0813.50.15 0813.50.19 0813.50.31 0813.50.39 0813.50.91 0813.50.99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Mixture not containing prunes Mixtures containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other	1500		20
0904.20.90	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, crushed or ground	unlimited		33
1001.10.00 1001.90.99	Durum wheat Common wheat	232000		20
ex1005.10 1209.21.00 1209.23.11 1209.23.15 1209.23.80	Seed of maize (hybrid) Lucerne (alfalfa) seed Fescue seed	unlimited		50 40 50 50 40

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
1209.24.00 1209.25.00 1209.26.00	Kentucky blue grass seed Rye grass seed Timothy grass seed	unlimited		50
1209.29.10 1209.29.50 1209.29.80	Other seed			40
1209.91.10 1209.91.90	Vegetable seed			50 43
1512.11.91	Sunflowerseed oil	1900		20
1519.11.00 1519.20.00 1520	Stearic acid Industrial fatty alcohols Glycerol (glycerine), whether or not pure glycerol waters and glycerol lyes	unlimited		free 83 free
1601.00.91	Sausages, dry	6000		20
1602.20.11 1602.20.19 ex1602.90.31 ex1602.90.31	Goose, duck liver Game Rabbit	unlimited		69 47 82
1602.49.15 1602.49.19 1602.4110 1602.4210 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.30 1602.49.50	other preparations, preserved meat of domestic swine	300		20
1702.50.00	Chemically pure fructose and maltose	unlimited		free
2001.10.00	Cucumbers, preserved	20200		20
2001.90.20 2005.90.10	Fruit of genus Capsicum, other than sweet peppers and pimento Fruit of genus Capsicum, other than sweet peppers and pimento	unlimited		50
2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomatoes, preserved Tomatoes, preserved	5350 1500		20
2005.30.00	Sauerkraut	2700		20
ex2005.90.70 ex2005.90.80	Pimentos, mixture preserved	1600		20
2007.99.10 2007.99.31	Plum purée and paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries	unlimited	(2) (14)	86 83

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex2007.99.31 2007.99.33 2007.99.35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	2700	(14)	20
ex2007.99.39 ex 2007.99.93 ex2007.99.98	With sugar content > 30% by weight. Fruit within headings 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807.20, 0810.20.90, 0810.30.90, 0810.40.10 0810.40.50, 0810.40.90, 0810.90.10, 0810.90.30, 0810.90.80 of tropical products Other, fruit within headings 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807.20, 0810.20.90, 0810.30.90, 0810.40.10 0810.40.50, 0810.40.90, 0810.90.10, 0810.90.30, 0810.90.80	unlimited	(14)	27
2008.60.61	Sour cherries, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1kg	unlimited		75
ex2008.99.45 ex2008.99.49 ex2008.99.99	Pudding plum pack Apple/gooseberry Gooseberry	1900 1350 5250		20
2009.70.19	Apple juice, other	6000		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Apple juice, of a density not exceeding 1.33 g/cm³ at 20° C: - of a value exceeding 18 ECU/100kg net weight, containing added sugar - of a value not exceeding 18 ECU/100kg net weight, with an added sugar content not exceeding 30% by weight - not containing added sugar	unlimited		48
2009.80.11 2009.80.19 2009.80.32 2009.80.33 2009.80.35 2009.80.36 2009.80.38 2009.80.50 2009.80.61 2009.80.63 2009.80.69 2009.80.71 2009.80.73 2009.80.79 2009.80.83 2009.80.84 2009.80.86 2009.80.88 2009.80.89 2009.80.95 2009.80.96 2009.80.97 2009.80.99	Fruit juice	1350	(14)	20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
2401.10.10	Tobacco, unstemmed	3200	(13)	20
2401.10.20				
2401.10.30				
2401.10.41				
2401.10.49				
2401.10.50				
2401.10.60				
2401.10.70				
2401.10.80				
2401.10.90				
2401.20.10	Tobacco, stemmed		(13)	
2401.20.20				
2401.20.30				
2401.20.41				
2401.20.49				
2401.20.50				
2401.20.60				
2401.20.70				
2401.20.80				
2401.20.90				

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where exCN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500,000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(6) Possibility of converting limited quantities.

(7) Excluding tenderton presented alone.

(8) In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0.25 kg of dried egg).

(9) See comments no. 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX- European Communities, Section I-A.

(10) Minimum duty applicable (MFN)

(11) Minimum duty applicable = 2.1 ECU/100 kg net

(12) Subject to minimum import price arrangements contained in the annex to Annex VIIIb (Europe Agreement) for products for processing.

(13) Europe Agreement: minimum duty applicable 11ECU/100kg

(14) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEX III

List of concessions referred to in article 4.1

(1)

Imports into the Community of the following products originating in the Slovak Republic shall be subject to the concessions set out below :

(MFN = Most Favored Nation duty)

[illegible]

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0204	Meat of sheep or goat	1670	(5)	free
0207.10.11 0207.10.15 0207.21.10 0207.10.19 0207.21.90	Chicken carcasses, fresh, chilled or frozen	1250		20
0207.39.21 0207.41.41 0207.39.23 0207.41.51	Cuts of chicken	550		20
0207.39.11 0207.41.10	Chicken cuts, boneless	690		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	160		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	280		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.41 0207.42.10 0207.42.41	Turkey	450		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	Unlimited		free
0208.10.11 0208.10.19	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits	Unlimited		70
0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10	Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons			free free 50
0208.90.20 0208.90.40	Of game, other than rabbits or hares			free
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	1160		20
0405.00.11 0405.00.19	Butter	490		20
ex0406.40.90 ex0406.90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Eggs of poultry in shell	2430		20
0408.11.80 0408.19.81 0408.19.89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	140	(7)	20
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	980	(8)	20
0409.00.00	Natural honey	Unlimited		93
0602.40.90	Budded or grafted roses	Unlimited		46
0603.90.00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets... : Other	Unlimited		35

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers... Fresh	Unlimited		70
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	Unlimited	(9), (13)	80
0711.40.00	Cucumbers and gherkins	Unlimited		80
0712.20.00 ex0712.90.90	Onions, dried Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	Unlimited		50 free
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other	Unlimited	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.40.90	Sloes	Unlimited		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	Unlimited	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter Raspberries, with a sugar content not exceeding 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	Unlimited	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
ex1003.00.90	Barley for the manufacture of malt	13600		20
1101.00.00	Wheat flour	13500		20
1107.10.99	Malt, not roasted, other than wheat	13600		20
1210.10.00 1210.20.00	Hops	680		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
1602.41.10 1602.42.10 1602.49	Prepared/preserved hams of domestic swine Prepared/preserved shoulders of domestic swine Other, of domestic swine	210		20
2001.90.20	Fruit of genus Capsicum other than sweet peppers and pimentos	Unlimited		50
2007.99.10	Plum purée and plum paste	Unlimited	(2)	86
2007.99.31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		(13)	83

(1) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes.

Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500,000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(6) Excluding tenderloin presented alone.

(7) In liquid equivalent : 1 kg of dried egg = 3,9 kg of liquid egg

(8) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(9) See comments No 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I - A

(10) Minimum duty applicable (MFN).

(11) Minimum duty applicable : 2,1 ECU/100 kg net.

(12) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(13) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEXE IV

Liste des concessions visées à l'article 5, paragraphe 1

(1)

Les importations dans la Communauté des produits suivants originaires de la République Tchèque font l'objet des concessions indiquées ci-après :

(NPF = droit applicable à la nation la plus favorisée)

[illegible]

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0204	Meat of sheep or goat	830	(5)	free
0207.10.11 0207.10.15 0207.21.10 0207.10.19 0207.21.90	Chicken carcasses, fresh, chilled or frozen	1650		20
0207.39.21 0207.41.41 0207.39.23 0207.41.51	Cuts of chicken	950		20
0207.39.11 0207.41.10	Chicken cuts, boneless	2210		20
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	215		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	1220		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0207.22.10 0207.22.90 0207.39.31 0207.39.41 0207.42.10 0207.42.41	Turkey	250		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	Unlimited		free
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	Unlimited		70 free free 50 free
0402.10.19 0402.21.19 0402.21.91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	2240		20
0405.00.11 0405.00.19	Butter	910		20
ex0406.40.90 ex0406.90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407.00.11 0407.00.19 0407.00.30	Eggs of poultry in shell	4870		20
0408.11.80 0408.19.81 0408.19.89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	300	(7)	20
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	1970	(8)	20
0409.00.00	Natural honey	Unlimited		93
0602.40.90	Budded or grafted roses	Unlimited		46
0603.90.00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets... : Other	Unlimited		35

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers... Fresh	Unlimited		70
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	Unlimited	(9), (13)	80
0711.40.00	Cucumbers and gherkins	Unlimited		80
0712.20.00 ex0712.90.90	Onions, dried Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	Unlimited		50 free
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other	Unlimited	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.40.90	Sloes	Unlimited		47
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	Unlimited	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 ex0811.20.19 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.51	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter Raspberries, with a sugar content not exceeding 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	Unlimited	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
ex1003.00.90	Barley for the manufacture of malt	27400		20
1101.00.00	Wheat flour	13500		20
1107.10.99	Malt, not roasted, other than wheat	33900		20
1210.10.00 1210.20.00	Hops	5470		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
1602.41.10 1602.42.10 1602.49	Prepared/pressed hams of domestic swine Prepared/pressed shoulders of domestic swine Other, of domestic swine	490		20
2001.90.20	Fruit of genus Capsicum other than sweet peppers and pimentos	Unlimited		50
2007.99.10	Plum purée and plum paste	Unlimited	(2)	86
2007.99.31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		(13)	83

(1) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes.

Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500.000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(6) Excluding tenderloin presented alone.

(8) In liquid equivalent : 1 kg of dried egg = 3.9 kg of liquid egg

(9) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0.26 kg dried eggs)

(9) See comments No 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I - A

(10) Minimum duty applicable (MFN).

(11) Minimum duty applicable : 2.1 ECU/100 kg net.

(12) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(13) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEX V

List of concessions referred to in article 6.1

(1)

Imports into the Community of the following products originating in Romania shall be subject to the concessions set out below :

(MFN = Most Favored Nation duty)

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0101.19.10 0101.19.90	Live horses, for slaughter Other	Unlimited	(2)	free 67
0102.90.41 ex0102.90.49	Live bovine animals : 160 kg < weight < 300 kg	153.000 heads	(3)	20
0102.90.05	weight < 80 kg	178.000 heads		
ex0102.90	Heifers and cows of the following mountain breeds : grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5000 heads	(4)	6 %
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.90	Live sheep or goats	713	(5),(6)	free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh,chilled or frozen	1350		20
0203.11.10 0203.12.11 0203.12.19 0203.19.11 0203.19.13 0203.19.15 0203.19.55 0203.19.59 0203.21.10 0203.22.11 0203.22.19 0203.29.11 0203.29.13 0203.29.15 0203.29.55 0203.29.59	Meat of domestic swine	12270	(7) 	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	Unlimited		free
0204	Meat of sheep or goat	113	(5),(6)	free

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0206.10.99 0206.21.00 0206.29.99	Edible offal, fresh, chilled or frozen, of bovine animals	Unlimited		50
0207.10.19 0207.21.90 0207.41.51 0207.41.71 0207.41.90	'65 % chickens', fresh or chilled '65 % chickens', frozen Cuts of chickens	1000		20
0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	140		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	Unlimited		free
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.20 0208.90.40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestics rabbits Of frog's legs Of game, other than rabbits or hares	Unlimited		70 free
ex0406.90.29 ex0406.90.86 ex0406.90.87 ex0406.90.88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), of cow milk Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), of cow milk	1400		20
0409.00.00	Natural honey	Unlimited		93
0602.99.59	Other outdoor plants, other than perennial	Unlimited		92

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0603.90.00	Cut flowers and lower buds of a kind suitable for bouquets : Other	Unlimited		35
0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers... : Fresh	Unlimited		70
0604.99.10 0604.99.90	Not further prepared than dried Other			20 82
0702.00.15 0702.00.20 0702.00.25 0702.00.45 0702.00.50 0702.00.30 0702.00.35 0702.00.40	Tomatoes Tomatoes	740	(8),(13)	20
0703.10.19	Onions	170		20
0704.10.10 0704.90.10 0704.90.90	Cabbages White and red cabbages Other	2100	(9) (9)	20
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40	Cucumbers	2020	(8),(13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	Unlimited	(8),(13)	80
0708.20.10 0708.20.90	Beans, fresh Beans, fresh	170	(9) (9)	20
0709.60.10	Sweet peppers	2330		20
ex0709.30.00 0709.60.99 ex0709.90.90 ex0709.90.90	Aubergines, from 1 January to 31 March Pimenta Pumpkins and courges, from 1 January to 31 March Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	Unlimited		56 50 56
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen	150		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Mushrooms	380	(13)	20
0712.20.00 ex0712.30.00 ex0712.90.90	Onions, dried Mushrooms, excluding cultivated mushrooms Horse-radish (<i>Cochlearia armorica</i>)	Unlimited		50 free
0713.10.90 0713.33.90 0713.39.90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Kidney beans, not for sowing Other, not for sowing	Unlimited		67 free
0802.31.00 0802.32.00	Walnuts in shell Shelled	280		20
ex0807.10.10	Watermelons, from 1 November to 30 April	Unlimited		59
0808.10.51 0808.10.53 0808.10.59 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98	Apples	140	(8),(13)	20
0809.10.10 0809.10.50 0809.10.20 0809.10.30 0809.10.40	Apricots : from 1 August to 31 May Other	1120	(8),(13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other	Unlimited	(10) (8),(13) (8),(13)	73
0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Plums, from 1 July to 30 September Plums, from 1 October to 30 June : from 1 October to 10 June Other	2460	(8),(13) (8),(13)	20
0809.40.90	Sloes	Unlimited		47
0810.10.10 0810.10.90	Strawberries	2350 485	(9),(11) (11)	20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0810.20.10 0810.20.90 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.30	Raspberries Other berries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Bilberries of the species Vaccinium myrillus	Unlimited	(11) (11) (11) (11) (11)	82 42 82 82 free
0811.10.90 0811.20.31 0811.20.39 0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 ex0811.90.95 ex0811.90.95 ex0811.90.95	Strawberries, not containing added sugar or other sweet matter Raspberries Blackcurrants Blackberries Other berries Bilberries Quinces Fruits falling within headings Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 and 0810 90 85 Rose-hip	Unlimited	(11) (11) (11)	72 78 56 53 33 47 56 33 free
0812.10.00	Cherries	102		20
0813.10.00 0813.20.00 0813.30.00 0813.40.70 0813.40.95	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Other fruits, dried	780		20
0813.40.30	Pears, dried	Unlimited		50
0904.20.90	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, crushed or ground	Unlimited		80
1001.90.99	Common wheat	19640		20
ex1106.30.90 ex1106.30.90	Flour, meal and powder of chestnuts Other than chestnuts	Unlimited		58 15
1209.25.90 1209.29.80 1209.91.90 1209.99.91 1209.99.99	Seeds, fruit and spores	420		20
1212.99.10	Chicory roots	460		20
1506.00.00	Other animal fats and oils and their fractions	Unlimited		free
1512.11.91 1512.19.91	Sunflower seed oil, crude Sunflower seed oil, other	3680		20
1522.00.99	Degras;..., other	Unlimited		free
1601.00.91 1601.00.99	Sausages, dried Other	820		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
1602.31.11	Preserved meat of turkey	420		20
1602.20.11 1602.20.19	Goose or duck liver, prepared or preserved	Unlimited		69
1602.41.90 1602.42.90 1602.49.90	Of swine, other than domestic swine			47
ex1602.50.39 ex1602.50.80	Prepared or preserved bovine tongue			65
ex1602.90.31	Game			47
1602.41.10 1602.42.10 1602.49.11 1602.49.13 1602.49.15 1602.49.19 1602.49.30 1602.49.50	Preserved meat of domestic swine	1360		20
2001.10.00 2001.90.60 2001.90.65 2001.90.70 2001.90.75 2001.90.85 2001.90.91 2001.90.96	Cucumbers, preserved Other	140		20
2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomatoes, prepared	670		20
2005.40.00	Peas	160		20
ex2007.91.90 2007.99.10 2007.99.31 ex2007.99.39	Other, excluding orange jam and marmalade Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight With sugar content > 30% by weight. Fruit falling within headings Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	Unlimited Unlimited	 (2) (13) (13)	70 86 83 27
2008.60.61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	Unlimited		75
2009.70.19	Apple juice	1420		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
2401.10.60 2401.10.70 2401.20.60 2401.20.70	Tobacco	3500	(12)	20

(1) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes.

Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500,000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(6) Possibility of converting limited quantities

(7) Excluding tenderloin presented alone.

(8) See comments No 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I - A

(9) Minimum duty applicable (MFN).

(10) Minimum duty applicable : 2.2 ECU/100 kg net.

(11) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI for products for processing

(12) Minimum duty applicable = 11 ECU/ 100 kg net

(13) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEX VI

List of concessions referred to in article 7.1

(1)

Imports into the Community of the following products originating in Bulgaria
shall be subject to the concessions set out below :
(MFN = Most Favored Nation duty)

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0101.19.10 0101.19.90	Live horses, for slaughter Other	Unlimited	(2)	free 67
0102.90.41 ex0102.90.49 0102.90.05	Live bovine animals : 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153.000 heads 178.000 heads	(3)	20
ex0102.90	Heifers and cows of the following mountain breeds : grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5000 heads	(4)	6 %
0104.10.30 0104.10.80 0104.20.10 0104.20.90	Live sheep or goats	3000	(5),(6)	free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	180		20
0203.11.10 0203.29.55	Meat of domestic swine	200	(7)	20
0203.11.90 0203.12.90 0203.19.90 0203.21.90 0203.22.90 0203.29.90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	Unlimited		free
0204	Meat of sheep or goat	1875	(5),(6)	free
0206.10.99 0206.21.00 0206.29.99 0206.80.91 0206.90.91	Edible offal, fresh, chilled or frozen, of bovine animals Of horses, asses, mules and hinnies	Unlimited		50

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0207.10.51 0207.10.55 0207.23.11 0207.10.59 0207.23.19 ex 0207.39.55 ex 0207.43.15 ex 0207.39.73 ex 0207.43.53 ex 0207.39.77 ex 0207.43.63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	150		20
0207.21.10 0207.21.90	'70 % chickens' '65 % chickens'	1550		20
0207.10.71 0207.10.79 0207.23.51 0207.23.59 0207.39.53 0207.43.11 0207.39.61 0207.43.23 ex0207.39.65 ex0207.43.31 ex0207.39.67 ex0207.43.41 0207.39.71 0207.43.51 0207.39.75 0207.43.61 ex0207.39.81 ex0207.43.71 ex0207.39.85 ex0207.43.90	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	614		20
0207.31.00 0207.50.10	Fatty liver of geese or ducks	Unlimited -		free
0208.10.11 0208.10.19 0208.10.90 0208.20.00 0208.90.10 0208.90.20 0208.90.40 0208.90.90	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares Other	Unlimited		70 free free 50 free
ex0406 90	White brined cheese of cow's milk and Kashkaval Vitosha of cow's milk	2000		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
ex0408.91.80 0408.99.80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	290	(8)	20
0409.00.00	Natural honey	Unlimited		93
0602.40.90	Budded or grafted roses	Unlimited		46
0602.99.30 0602.99.45 0602.99.49 0602.99.59 ex0602.99.70 0602.99.91 ex0602.99.99	Trees and shrubs, excluding fruit and forest trees and shrubs other other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs			92
0603.10.13 0603.10.51 0603.10.53 0603.10.55	Cut flowers, fresh	170		20
0603.90.00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets... : Other	Unlimited		35
ex0604.10.90 0604.91.21 0604.91.29 0604.91.41 0604.91.49 0604.91.90 0604.99.10	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers : Fresh Not further prepared than dried	Unlimited		70 50
0701.90.51 0701.90.59 0701.90.90	Potatoes	2440		20
0702.00.15 0702.00.20 0702.00.25 0702.00.45 0702.00.50 0702.00.30 0702.00.35 0702.00.40	Tomatoes Tomatoes	740	(9), (13) (9), (13)	20
0703.10.19 0703.20.00	Onions Garlic	300 680		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0707.00.10 0707.00.15 0707.00.20 0707.00.35 0707.00.40 0707.00.90	Cucumbers Gherkins	870	(9), (13)	20
0707.00.25 0707.00.30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	Unlimited	(9), (13)	80
0709.60.10	Sweet peppers	1030		20
ex0709.30.00 ex0709.40.00 0709.51.30 0709.60.99 ex0709.90.90	Aubergines, from 1 January to 31 March Celery, other than celeriac, from 1 January to 31 March Chantarelles Pimenta Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	Unlimited		56 free 50 56
0710.21.00 0710.22.00 0710.29.00 0710.80.85 0710.80.95	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen Other vegetables, frozen	370 560		20
0710.80.59	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	Unlimited		50
0711.40.00 0711.90.10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus Capsicum or Pimenta, excluding sweet peppers	Unlimited		80 50
0711.90.40 2003.10.20 2003.10.30	Mushrooms	1360	(13)	20
0712.20.00 ex0712.30.00 ex0712.90.90	Onions, dried Mushrooms, exclu. cultivated mushrooms Horse-radish (<i>Cochlearia armorica</i>)	Unlimited		50 37 free
0713.10.90 ex0713.20.90 0713.31.90 0713.32.90 0713.33.90 0713.39.90 0713.50.90 ex0713.90.90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Chickpeas of the species <i>Cicer arietinum</i> , not for sowing Beans, of the genera <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna</i> , not for sowing Broad, not for sowing Other peas, dried	Unlimited		77 free free 60
0713.40.90	Lentils, other	300		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0802.31.00 0802.32.00	Walnuts in shell Shelled	450		20
0806.10.30 0806.10.40 0806.10.99	Table grapes from 15 July to 31 October : from 15 July to 20 July from 21 July to 31 October Grapes, Other, from 15 July to 31 October	410	(9), (13)	20
ex0807.10.10	Watermelons, from 1 November to 30 April	Unlimited		59
0808.10.10 0808.10.92 0808.10.94 0808.10.98 0808.20.10 0808.20.57 0808.20.67 0808.20.90	Apples Apples, other than cider apples Pears Quinces	870 2450 200	(10) (9), (13) (10) (9), (13) -	20
0809.10.10 0809.10.50 0809.10.20 0809.10.30 0809.10.40	Apricots : from 1 August to 31 May Other	150	(9), (13)	20
0809.20.21 0809.20.31 0809.20.41 0809.20.11 0809.20.71 0809.20.51 0809.20.61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July : from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April : from 11 August to 30 April Other	Unlimited	(11) (9), (13) (9), (13)	73
0809.30.11 0809.30.19 0809.30.51 0809.30.59 0809.30.21 0809.30.29 0809.30.31 0809.30.39 0809.30.41 0809.30.49 0809.40.30 0809.40.10 0809.40.40 0809.40.20	Peaches : from 1 October to 10 June Other Plums, from 1 July to 30 September Plums, from 1 October to 30 June : from 1 October to 10 June Other	545 5750 1350	(9), (13) (9), (13) (9), (13)	20
0809.40.90	Sloes	Unlimited		47

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
0810.10.10 0810.10.90	Strawberries	2090	(10),(12) (12)	20
0810.20.10 0810.30.10 0810.30.30 0810.40.90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	Unlimited	(12) (12) (12)	82 42
0811.10.90 0811.20.31 0811.20.59 0811.20.90 0811.90.50 ex0811.90.95	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter Raspberries Blackberries Other berries Bilberries Quinces	Unlimited	(12) (12)	72 78 53 33 47 56
0812.10.00 0812.90.10	Cherries Apricots, preserved	905 103		20
0813.10.00	Apricots, dried	Unlimited		79
0813.40.70 0813.40.95	Other, fruits dried	610		20
0904.20.90	Fruit of genus Capsicum or Pimenta, crushed or ground	Unlimited		33
1001.90.99	Common wheat	2200		20
1008.20.00	Millet	1400		20
ex1106.30.90	Flour, meal and powder of chestnuts	Unlimited		58
1209.21.00 1209.22.10 1209.25.90 1209.29.10 1209.29.80 1209.91.90 1209.99.99	Seeds, fruits and spores	1090		20
1210.10.00 1210.20.00	Hops	300		20
1211.10.00	Liquorice roots	Unlimited		free
1212.30.00	Apricot, peach or plum stones and kernels	Unlimited		free
1501.00.11	Lard for industrial use	4750		20
1512.11.91	Sunflower seed oil	330		20

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
1602.20.11 1602.20.19	Goose or duck liver, prepared or preserved	Unlimited		69
1602.31.11 1602.39.19	Preserved meat of turkey Other	205		20
2001.10.00	Cucumbers, preserved	2390		20
2001.90.20	Fruit of genus Capsicum other than sweet peppers and pimentos	Unlimited		50
2002.10.10 2002.10.90	Tomatoes, prepared	7760		20
2002.90.11 2002.90.19 2002.90.31 2002.90.39 2002.90.91 2002.90.99	Tomatoes, prepared	8070		
2005.90.10	Fruit of genus Capsicum	Unlimited		50
2007.99.10	Plum purée and plum paste	Unlimited	(2)	86
2007.99.31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		(13)	83
2007.99.33	Strawberry jam	113	(13)	20
ex2007.99.39	With sugar content > 30% by weight. Fruit falling within headings Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	Unlimited	(13)	27
ex2007.99.58	13 % < sugar content <30 % by weight. Fruit falling within headings Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(13)	
ex2007.99.93 ex2007.99.98	Other. Fruit falling within headings Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
2008.50.71 2008.50.79 2008.50.92 2008.50.94	Apricots, preserved	350		20
2008.60.61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	Unlimited		75

CN code	Description	quantity (tonnes)	comments	Duty (% of MFN)
2008.60.69 2008.70.79 2008.80.70 2008.99.55	Cherries, preserved Peaches, preserved Strawberries, preserved Plums, preserved	92 550 520 170		20
2009.70.19	Apple juice	4070		20
2009.70.30 2009.70.93 2009.70.99	Apple juice, of a density not exceeding 1.33 g/cm ³ at 20°C	Unlimited		48
2309.90.31 2309.90.41	Preparations of a kind used in animal feeding	2800		20
2401.10.60 2401.10.70 2401.20.60 2401.20.70	Tobacco	6000		20

(1) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes.

Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500.000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(6) Possibility of converting limited quantities

(7) Excluding tenderloin presented alone

(8) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0.26 kg dried eggs).

(9) See comments No 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I - A.

(10) Minimum duty applicable (MFN).

(11) Minimum duty applicable : 2.2 ECU/100 kg net.

(12) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI (Europe Agreement) for products for processing.

(13) The reduction applies only on the ad valorem part of the duty

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

HUNGARY

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0201)	Meat of bovine animals	6200	550	20% of duty
0202)				
ex 0203	Meat of domestic swine	28000	100	20% of duty
0204	Meat of sheep or goats	1450	480	free
0207 10 51)	Ducks not cut in pieces, fresh, chilled or frozen			
0207 10 55)				
0207 10 59)		910	3000	20% of duty
0207 23 11)				
0207 23 19)				
ex 0207 39 55)	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen			
ex 0207 43 15)				
ex 0207 39 73)	Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh,	910	240	20% of duty
ex 0207 43 53)	chilled or frozen			
ex 0207 39 77)	Legs and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh, chilled			
ex 0207 43 63)	or frozen			
0207 10 71)	Geese not cut in pieces, fresh, chilled or frozen			
0207 10 79)				
0207 23 51)				
0207 23 59)				
0207 39 53)	Cuts of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 39 61)				
0207 43 11)				
0207 43 23)				
ex 0207 39 65)	Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled	16 100	1500	20% of duty
ex 0207 43 31)	or frozen			
ex 0207 39 67)	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing			
ex 0207 43 41)	tips, of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 39 71)	Breasts and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 43 51)				
0207 39 75)	legs and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 43 61)				
ex 0207 39 81)	Goose paletots, fresh, chilled or frozen			
ex 0207 43 71)				

85

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

HUNGARY (continued)

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0207 50 90	Poultry livers, frozen, other than fatty livers of geese or ducks		100	20% of duty
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	) Other cheese: Balaton, Cream White, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista	1300 (2)	500	20% of duty
1601 00 91	Sausages, dry or for spreading, uncooked	5600	610	20% of duty
1602 41 10	Hams and cuts, thereof, of domestic swine	280	258	20% of duty
2309 10	Dog or cat food, put up for retail sale		10875	20% of duty

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

(2) From 1 July 1994 to 30 June 1995

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

POLAND

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0104 10 30)	Sheep other than pure-bred breeding animal	)		
0104 10 80)		)		
0104 20 10)	Goats	) 8400	200	free
0104 20 90)		)		
0204	Meat of sheep or goats	)		
0201)	Meat of bovine animals	) 5200	1500	20% of duty
0202)		)		
0207 23 11)	Ducks not cut in pieces, frozen	1200	20	20% of duty
0207 23 19)				
0207 23 51)	Geese not cut in pieces, frozen	16100	280	20% of duty
0207 23 59)				
	Prepared meat of bovine animals, in airtight containers			
1602 50 31)	- corned beef		440	13% ad valorem
1602 50 39)	- other			

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

ROMANIA

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0203 11 10) 0203 21 10)	Carcases and half-carcases of domestic swine	12640	100	20% of duty
0207 23 51) 0207 23 59)	Geese not cut in pieces, frozen	143	100	20% of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	1514	224	20% of duty

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

BULGARIA

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0207 23 11 0207 23 19	) Ducks not cut in pieces, frozen	130	25	20% of duty
0207 23 51 0207 23 59	) Geese not cut in pieces, frozen	532	75	20% of duty
ex 0406 90	Cheese other than of cows' milk		400	free

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

CZECH REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas (1) (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0207 23 11 0207 23 19	) Ducks not cut in pieces, frozen)	200	200	20% of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	33900	2140	20% of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	455	220	20% of duty

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

ANNEX VII

Preferential tariff quotas opened for 1995

SLOVAK REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas (1) (In tonnes)	Autonomous quotas (In tonnes)	Rate of duty applicable from 1.7.1995
0207 23 11 0207 23 19	) Ducks not cut in pieces, frozen)	150	100	20% of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	13600	860	20% of duty

(1) Existing quotas opened under Community preferential agreements

64

**ANEXO VIII - BILAG VIII - TEIL VIII - ANHANG VIII -
ANNEXE VIII - ALLEGATO VIII - BILAGE VIII
ANEXO VIII - LIITE VIII - BILAGA VIII**

- ANNEX VIII -

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
2008 11 10	7.7%
2008 91 00	6.4%
2101 20 20	0%
2101 20 92	4.0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.771
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9.204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	28.710
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**ANEXO IX - BILAG IX - TEIL IX - ANHANG IX - - ANNEX IX -ANNEXE IX -ALLEGATO IX -
BILAGE IX
ANEXO IX -LIITE IX - BILAGA IX**

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0%
1519 30 00	3.1%
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2101 20 20	0%
2101 20 92	4%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2201	0%
2202 10	0%
2202 90 10	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2.792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	4.334
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9.204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96.027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134.101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194.050
Açúcar branco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**ANEXO X - BILAG X- ANHANG X-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X - ANNEX
X - ANNEXE X - ALLEGATO X - BIJLAGE X - ANEXO X -
LIITE X - BILAGA X**

**REPÚBLICA ESLOVACA
DEN SLOVAKISKE REPUBLIK
SLOWAKISCHE REPUBLIK
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
SLOVAK REPUBLIC
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE
REPUBBLICA SLOVACCA
REPUBLIEK SLOWAKIJE
REPÚBLICA ESLOVACA
SLOVAKIAN TASAVALLASTA
SLOVAKISKA REPUBLIKEN**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σπάρτι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σπάρτι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9.204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2.500
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorreilige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27.436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%	2106 90 92	4.1%
1803	0%	2202 10	0%
1804 00 00	0%	2202 90 10	4.0%
1805 00 00	0%	2203	6.1%
1806 10 15	0%	2205	0%
2101 20 20	4.0%	2208 10 00	17.86%, MIN ECU 1.03/% vol/hl
2101 20 92	4.0%	2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0.92/% vol/hl + ECU 5.83/hl
2101 30 11	7.2%	2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0.92/% vol/hl
2101 30 91	8.1%	2208 30 11	ECU 0.08/% vol/hl + ECU 0.83/hl
2102 10 10	7.0%	2208 30 19	ECU 0.08/% vol/hl
2102 10 90	8.3%	2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0.25/% vol/hl + ECU 1.75/hl
2102 20 11	2.8%	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0.25/% vol/hl
2102 30 00	2.8%	2208 40 10	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 10	4.1%	2208 40 90	ECU 0.66/% vol/hl
2103 20	5.6%	2208 50 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 30 90	6.1%	2208 50 19	ECU 0.66/% vol/hl
2103 90 90	4.7%	2208 50 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58hl
2104 10	6.6%	2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2104 20	8.1%	2208 90 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2106 10 10	7.7%		

Código NC KN-kode KN- Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN- kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 19	ECU 0.66%/vol/hl	2208 90 58	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 31	ECU 0.85%/vol/hl + ECU 3.29/hl	2208 90 65	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 33	Ecu 0.75%/vol/hl + ECU2.92	2208 90 69	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 35	ECU 0.75%/vol/hl	2208 90 71	ECU 0.92%/vol/hl
2208 90 38	ECU 0.75%/vol/hl	2208 90 73	ECU 1.03%/vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl	2208 90 79	ECU 1.03%/vol/hl
2208 90 45	ECU 1.0%/vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 91	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 48	ECU 1.0%/vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 99	ECU 1.03%/vol/hl
2208 90 52	ECU 1.03%/vol/hl + ECU 6.58/hl		

ANEXO XI - BILAG XI- ANHANG XI-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI - ANNEX
XI - ANNEXE XI - ALLEGATO XI - BIJLAGE XI - ANEXO XI
- LIITE XI - BILAGA XI

REPÚBLICA CHECA

DEN TJEKKISKE REPUBLIK

TSCHECHISCHE REPUBLIK

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

CZECH REPUBLIC

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

REPUBBLICA CECA

REPUBLIEK TSJECHIË

REPÚBLICA CHECA

TSEKIN TASAVALLASTA

TJECKISKA REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9.711
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15.168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27.175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27.436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollmelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38.315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55.443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%	2106 90 92	4.1%
1803	0%	2202 10	0%
1804 00 00	0%	2202 90 10	4.0%
1805 00 00	0%	2203	6.1%
1806 10 15	0%	2205	0%
2101 20 20	4.0%	2208 10 00	17.86%, MIN ECU 1.03/% vol/hl
2101 20 92	4.0%	2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0.92/% vol/hl +ECU 5.83/hl
2101 30 11	7.2%	2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0.92/% vol/hl
2101 30 91	8.1%	2208 30 11	ECU 0.08/% vol/hl + ECU 0.83/hl
2102 10 10	7.0%	2208 30 19	ECU 0.08/% vol/hl
2102 10 90	8.3%	2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0.25/% vol/hl + ECU 1.75/hl
2102 20 11	2.8%	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0.25/% vol/hl
2102 30 00	2.8%	2208 40 10	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 10	4.1%	2208 40 90	ECU 0.66/% vol/hl
2103 20	5.6%	2208 50 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2103 30 90	6.1%	2208 50 19	ECU 0.66/% vol/hl
2103 90 90	4.7%	2208 50 91	ECU 1.03/%vol/hl + ECU 6.58hl
2104 10	6.6%	2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2104 20	8.1%	2208 90 11	ECU 0.66/% vol/hl + ECU 3.29/hl
2106 10 10	7.7%		

Código NC KN-kode KN- Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN- kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 19	ECU 0.66/% vol/hl	2208 90 58	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 31	ECU 0.85% vol/hl + ECU 3.29/hl	2208 90 65	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 33	Ecu 0.75/% vol/hl + ECU2.92	2208 90 69	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 35	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 71	ECU 0.92/% vol/hl
2208 90 38	ECU 0.75/% vol/hl	2208 90 73	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl	2208 90 79	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 45	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 48	ECU 1.0/% vol/hl + ECU 6.6/hl	2208 90 99	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 52	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl		

ANEXO XII - BILAG XII- ANHANG XII-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII -
ANNEX XII - ANNEXE XII - ALLEGATO XII - BIJLAGE XII -
ANEXO XII - LIITE XII - BILAGA XII

REPÚBLICA DE RUMANIA
REPUBLIKEN RUMÆNIEN
REPUBLIK RUMÄNIEN
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ
REPUBLIC OF ROMANIA
RÉPUBLIQUE DE ROUMANIE
REPUBBLICA DI ROMANIA
• REPUBLIEK ROEMENIË
REPÚBLICA DA ROMÉNIA
ROMANIAN TASAVALLASTA
RUMÄNIEN REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0%	2101 30 11	7,2%	2103 30 90	6.1%
1519 20 00	3.1%	2101 30 91	8,1%	2103 90 90	5%
1704 90 10	8,5%	2102 10 10	7%	2104 10	6,6%
1806 10 15(2)	0%	2102 10 90	8,3%	2104 20 00	8,1%
1901 90 91	0%	2102 20 11	2,8%	2106 10 10	7,7%
2008 11 10	7,7%	2102 30 00	2,8%	2106 90 92	4.1%
2008 91 00	6,4%	2103 10 00	4.1%	2202 10	0%
2101 20 20	4%	2103 20 00	5,6%	2202 90 10	5,6%
2101 20 92	4%				

aa/Roump1

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Härd hvede' / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

**ANEXO XIII - BILAG XIII- ANHANG XIII-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII
- ANNEX XIII - ANNEXE XIII - ALLEGATO XIII - BIJLAGE
XIII - ANEXO XIII - LIITE XIII - BILAGA XIII**

REPÚBLICA DE BULGARIA

REPUBLIKEN BULGARIEN

REPUBLIK BULGARIEN

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

REPUBLIC OF BULGARIA

RÉPUBLIQUE DE BULGARIE

REPUBBLICA DI BULGARIA

REPUBLIEK BULGARIJE

REPÚBLICA DA BULGÁRIA

BULGARIASTA TASAVALLASTA

BULGARIEN REPUBLIKEN

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Λασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Λασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Derecho / / Told / Zoll / Λασμός / Duty / Droit Invoerrecht/ Dazio / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0%	2101 10 92	7,2%	2103 20 00	5,6%
1302 13 00	2.7%				
1302 20 10	8.6%				
1302 20 90	6.3%				
1519 12 00	0%	2101 20 20	4%	2103 30 90	6,1%
1519 20 00	3,1%	2101 20 92	4%	2103 90 90	5%
				2104 10 10	6,6%
1704 90 10	8,5%	2101 30 11	7,2%	2104 10 90	6,6%
1803	0%	2101 30 91	8,1%	2104 20 00	8,1%
1804 00 00	0%	2102 10 10	7%	2106 10 10	7,7%
1805 00 00	0%	2102 10 90	8,3%	2106 90 92	4,1%
1806 10 15	0%	2102 20 11	2,8%	2202 10	0%
1901 90 91	0%	2102 20 19	3,8%	2202 90 10	5,6%
2008 11 10	7,7%	2102 20 90	0%	2203 00 01	5,8%
2008 91 00	6,4%	2102 30 00	2,8%	2203 00 09	5,8%
2101 10 11	5,9%	2103 10 00	4,1%	2203 00 10	5,8%
2101 10 19	5,9%				

v/aaBulgp1

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed- milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ISSN 1024-4506

KOM(95) 315 slutlig

DOKUMENT

SV

03 11

Katalognummer : CB-CO-95-345-SV-C

ISBN 92-77-91190-5

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg